

## Torgyán József agrárfóruma Szegeden

# Import hús, hazai túltermelés



Érkezik a miniszter. (Fotó: Nagy László)

**A Csongrád Megyei Agrárkamara meghívására tegnap, pénteken Szegedre látogatott Torgyán József földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter. A megyeházán először Frank Józseffel, a Csongrád Megyei Önkormányzat elnökével találkozott, majd a földszinti nagytérben fórumon tartott tájékoztatót a magyar agrárium helyzetéről. Ezt követően az agrárkamaránál az oktatóterem átadása alkalmából a szalagot vágta át, majd újságírók kérdéseire válaszolt. Délután Zákányszéken magángazdaságokat tekintett meg.**

Ha lett volna csillárja a megyeháza előadótermének, még azon is lógtak volna az érdeklődők, akkora várako-

zás előzte meg Torgyán József tegnapi, szegedi előadását. Elsőként *Futó Tamás*, a Csongrád Megyei Agrárkamara elnöke köszöntötte a minisztert, s mondta el, milyen mutatók jellemzik a térség mezőgazdaságát. A beszédből kitűnt, fordulat következtet be az FVM és az agrárkamara közötti viszonyban: a korábbi hadilaput után mára teljes a béke. A Csongrád megyei kamara elnöke elismeréssel szólt Torgyán eddigi intézkedéseiről, mint mondta, a gazdasági önkormányzat „miniszter- és tárcabarát”, s reméli, a miniszter is kamarabarát lesz a jövőben. Torgyán ezt követő előadásában már nem utasította el merően a kötelező tagságot, ám hozzátette: szerinte a családi gazdaságokat és az őstermelőket a jövőben nem kellene tagdíjra kötelezni, csak az egyéni és társasv-

lalkozókat, szövetkezeteket. Torgyán József bejelentette: június 1-jétől a legalacsonyabb sertésfelvásárlási ár 193 forint kilónként. Azt a felvásárlót, aki a hatósági árat nem tartja be és kevesebb pénzt vesz meg a termelőtől az élőállatot, szigorúan büntetik. A vágóhidakat, mázsházákat meglepetésszerűen ellenőrzik majd, hogy védjék a kiszolgáltatott őstermelőket. A miniszter szerint az intézkedésnek nem lesz „árfelhajtó” hatása, hiszen minimum 215 forint az az összeg, amiből ma Magyarország egy kiló sertéshúst elő lehet állítani. A miniszter utalt azokra az észrevételekre, melyek szerint importhúst hozunk be, miközben itthon túltermelési válsággal küzdünk. Az FVM információi szerint – mondta el Torgyán József – alig 2000 tonnát meghaladó mennyiség érkezett az országba import-

húsból, ami elenyészően kevés ahhoz képest, hogy Magyarország 102 ezer tonnát exportál. Kiállt azon véleménye mellett, hogy Magyarország NATO-tagsága a befektetők számára is biztonságot jelent, a csatlakozás az EU-hoz vezető út első lépcsője. Amikor majd az uniós csatlakozás bekövetkezik, a magyar agrárium egy 440 millió piaci termelhet a mai 20 millió helyett. A jövő lehetőségeit latolgatta a miniszter követő előadásában Frank József is, aki a többek között a SAPARD-program lépéseiről beszélt. Egy, a Világ gazdaságban megjelent értesülésre – miszerint Magyarországon emberi fogyasztásra alkalmatlan importhúst is bedolgoztak termékeikbe a gyártók – a sajtótájékoztatót az választotta a miniszter: nem tud róla, de utánanéző.

F. K.

## Nyelvvizsga-változások

ca közoktatási referense pénteken. A várhatóan e hónap végén megszülető miniszteri rendelet szerint a jövőben bármely állami és nem állami oktatási intézmény be-

kapcsolódhat a nyelvvizsgáztatásba, ha az erre feljogosító engedélyt megkapja a Nyelvvizsgát Akkreditáló Testületől. Kojanitz László tájékoztatása szerint hosszú távon a

közoktatás belüli magas színvonalú vizsgáztatási rendszer kidolgozása cél. A jövőben azt kell elérni, hogy ne az államilag elismert nyelvvizsga legyen a szakmai szempontból motíváló, hanem az intézményen belüli vizsgarendszerben megszerzett tudás.

## Csak május 16-ára kaptak időpontot

# Bárd alá mennek a vízidisznók

**Országszerte elkezdődött a bel- és árvízűjtött területekről a túlsúlyos sertések – elhíresült nevükön a vízidisznók – felvásárlása. Csongrád megyében azonban még legalább másfél héttig az ólakban maradnak az állatok, mivel csak május 16-ára, vasárnapra kaptak időpontot.**

Csongrád megyének nem kedvezett a szerencse: a falugazdászok és a megyei FVM-hivatal 3300 darab túlsúlyos sertésre szóló igényt jelentettek be a földművelésügyi minisztériumhoz tartozó agrárintervenció központnak. Sejtene lehetett, hogy ennél kevesebb disznó felvásárlását engedélyezik majd, de a végső szám mindenkit megdöb-

bentett: mindössze 169 darabot vesznek át a megyéből. Mint emlékeztet, eredetileg országosan 20 ezer sertés felvásárlására szólt az ígért, s csak a bel- és árvízűjtött hat alföldi megye jelentkezhettek.

Az FVM hat feldolgozóval, húsipari céggel kötött megállapodást az átvételre, egyikük a Pick Szeged Rt. Mint ahogy azt Forró Sándortól, a Pick élőállatforgalmi vezetőjétől megtudtuk, a cég 2175 darab 200 kilogramm körüli állatot vág le, 2030-at Bács-Kiskun, 145-öt Csongrád megyéből. A Pick bérvánisztériumhoz tartozó agrártervezés és bértárolásra, hűtésre veszi át a sertéseket, úgy, hogy a vízidisznók az agrárintervenció központ tulajdonában maradnak. A vállalat a szerződés értelmében öt hóna-

pig köteles „kezelni” a húst, addig ki kell derülnie, mi lesz a további sorsa. A Csongrád megyei disznókat május 16-án, vasárnap veszik át Bakson és május 17-én mennek bárd alá.

Az FVM 700 millió forintot költ el erre az akcióra. A tervekkel ellentétben 20 ezer helyett azonban csak 15 ezret vásárol meg 193 forintos kilónkénti áron (plusz 7 százalékos kompenzációs felár). Jelenleg a túlsúlyos hizók napi piaci ára 110-120 forint kilónként. Ez azt jelenti, hogy így egy termelő 100 kilónként 7000 forinttal kap többet, mint az a társa, aki kimarad az akcióból. Nem véletlen tehát, hogy a Torgyán József beharangozta „segítségnyújtásnak” előzetesen akkora sikere volt. Egy átlagos sertéssel jelenleg

22 ezer forintnyi takarmányt etet föl a gazdája, ám csak 19 ezret kaphat érte a szabadpiacon. Ami igen rossz üzlet – vélik a termelők.

A helyzet persze nem olyan egyszerű és messze nem arról szól, hogy a gazda ártatlan, a felvásárló pedig kihasználja a piaci helyzetet, a túltermelést. A szálak megint csak oda vezetnek, hogy a termelésről nincs pontos regisztráció, hogy rosszul működik az agrárrendtartás, az FVM pedig leginkább a válságok gyors megoldásával, és nem a megelőzéssel foglalkozik. Szó van egyébként még arról is, hogy a hazai sertések hizalásához messze több takarmány szükséges, mint Nyugat-Európában.

Fekete Klára

## jegyzet

### Csapatunk harcban állnak?

Némelyik médium megint képtelen a mértékartásra. Közvetlenül a legnagyobb kormány párt tisztújító kongresszusa előtt úgy kürtöli világgá az egyik közvéleménykutató cég eredményeit, mintha a belpolitika legfontosabb „eseménye” lenne, hogy az MSZP két százalékponttal átvette a vezetést a Fidesztől. Tény, hogy a kormány egyéves működése során ilyen még nem volt. Ellenkezőleg, az első hónapokban csak nőtt és nőtt a „fiatalok” választók hada, egyre-másra az derült ki, hogy akik ténylegesen másokra szavaztak, azok is úgy emlékeztek: a Fideszre... De két százalékpont még bőven befér a felmérési hibahatárok közé, úgyhogy kár ott izgulni, amott meg örülni.

Nem mintha a kormányzó párton bármiféle izgalom is látszana a tisztújítás előtt, ellenkezőleg, továbbra is a jól bevált PR-stratégia „pozitív üzenet” küldözgetik, minnek következtében a kódolásban profi közönség egész biztosra veszi, hogy a győztes csapaton most sem lesz változtatás. A továbbra is jól záró hatosfogató – Orbán, Kövér, Áder, Szájer, Pokorni, Deutsch – és Várhelyi nyilván marad mint volt, még akkor is, ha egyesek szerint Deutsch focija inkább árt mint használ. A másik térfélen a szocialistáknak azért nem lehet okuk a túlzott örömről, mert messze vannak még attól, hogy kivergődjenek a tehetetlenségből, amelyet könnyedén sikerült rájuk kényszeríteni. A játékmezőről ügyesen kiszortított legnagyobb ellenzéki párt képviselői időnként artikulatlanul kiabálnak be a tacszonáról, a közönség számára azonban ez nem tűnik kellően elégszónak. (Igaz, elismerhetni: mi más tehetnének?)

A legújabb közvéleménykutatás egyik adata mégis érdemes a kitértetett figyelemre: a két legnagyobb párt „viszi” a szavazatok 80 százalékát. Beállni látszik a kétpólusú politikai rendszer – és ha ez bekövetkezik, az egyértelműen Fidesz-siker. A koalíció kisebb pártjainak szavazóit már elnyerték és eddig elég sikeresen zajlott az egykori testvérpárt, az SZDSZ „lerablása” is. Ha az MSZP-t a végtelemségig lehet utópártnak, Horn-pártnak, vesztesek pártjának jelölni, plusz az eddigi jelentéktelenségi politikával az SZDSZ-t tovább radrozni – nagyot nő a Fidesz hosszú távra szóló győzelmi esélye.

Sz. L. Elit

MODUL BAU  
Tel.: 466-481.

NYILT NAP!  
MAJUS 8-án telepünkön  
(Tűzoltó u. 4.)  
**Bau-bónusz**  
11,70%-os akció!

### ET-ülés Budapesten

## Martonyi mérelege

**Budapest (MTI)**  
A féléves magyar elnökség során az Európa Tanács a legtöbb területen elérelépést ért el, ám a délkelet-európai térséggel, a kosovói válsággal kapcsolatban ez nem sikerült – mondta pénteken Martonyi János külügyminiszter, az ET Miniszteri Bizottságának soros elnöke a testület budapesti, külügyminiszteri szintű ülésén, amely után befejeződik a féléves magyar ET-elnökség.

A magyar diplomácia vezetője hangsúlyozta: elfogadhatatlan az emberi és kisebbségi jogok tömeges megsértése Koszovóban. Martonyi János kitért arra, hogy Magyarország – szomszédos országként – az

ott élő nagyszámú magyar miatt mindig is hangsúlyozta: a kosovói válság tárgyalásos megoldásában, békés, demokratikus, a szomszédai- és kisebbségeivel kiegyezni képes Jugoszláviában érdekelt.

– Sajnáljuk, hogy nem volt más megoldás, mint katonai eszközökhez folyamodni – jelentette ki Martonyi János. Hozzátette, hogy az Európa Tanács kész tevékenyen részt venni a békés rendezésben és a konszolidációban.

Péntek délután befejeződik az ET miniszteri bizottságának budapesti, 104. ülése. Ezzel véget ért a hat hónapos soros magyar elnökség is. Az ET elnökségét Izland vette át.

## Infláció, egyensúly

**Budapest (MTI)**  
A gazdaság tartós és gyorsuló növekedését, az infláció letörését és az egyensúlyi helyzet javítását ígérte az elkövetkező három évre Járai Zsigmond pénzügyminiszter pénteken a Parlamentben, a 2000–2002. évi költségvetési irányelvek expozéjában.

– A gyors gazdasági növekedés egyaránt alapoz az ex-

port és a belső kereslet, a beruházások és a fogyasztás növekedésére úgy, hogy közben a makrogazdasági egyensúly tovább javul – mondta Járai Zsigmond. Elmondta, hogy sem a tavalyi világgazdasági problémák, sem a rendkívüli havazás, sem az ár- és belvizek helyzete, sem a kosovói válság nem okoznak lényeges megtorpanást a gazdasági növekedésben.

### roviden

#### Kádármester-találkozó

**Keszthely (MTI)**  
Országos kádármester találkozót rendez május 22-én a magyar gasztronómia és bor évek jegyében a keszthelyi Hungaricum Bor- és Kádármúzeum. Az ország elismert mesterei közül többen hordókészítő bemutatót tartanak a bormúzeum udvarán, az ott eredetileg kiállítási „tárgynak” számító nyitott kádárműhelyben. Csábító a programban szereplő zalai gulyás, a különleges tepertős pogácsa és a kínálatban szereplő hatvan féle magyar bor. Megtartják Nógrádi Péter Bordenak ösbemutatóját. Az előadó Szécsi Máté, az Operaház fiatal magánénekeke lesz.

#### Javult a vízminőség

**Szekszárd (MTI)**  
Javult a Tolna megyei strandok, közöttük Gunaras-fürdő vizének minősége. Megoldódtak a frekvenciált fürdő- és horgászó helynek számító Fadd-Dombori a Holt Duna-ággal kapcsolatos vízminőségi gondok is. A Holt ágy egyetlen természetes vízutánpótlását eredetileg a Csámpapatak jelentette. Ennek vízhozama azonban az aszályos évek során olyan nagy mértékben lecsökkent, hogy a Holt ág már nem kapta meg belőle a tisztuláshoz elegendő vízutánpótlást. A szakemberek végül a Paksi Atomerőmű hűtővizének felhasználásával találták meg a megoldást e problémára.

#### Zászlóerdő

**Pécs (MTI)**  
A Baranya megyei és a pécsi önkormányzat közös felhívással kezdeményezte, hogy a megye mind a háromszáztíz települése saját zászlójával köszöntse a kereszténység felvételének és a magyar állam megszületésének ezredik évfordulóját. Baranya e látványos zászlóerdeje, a tervek szerint, a pécsi belváros legforgalmasabb utcáinak, terein valamelyikét díszítik.

#### Halastóba fulladt

**Semjén (MTI)**  
A zempléni Semjén határában halastóba fulladt egy kisgyerek. Az 1 év 9 hónapos kisfiú, s vele együtt 3 és 4 éves testvéreire a nagypajuk felügyelt a házukhoz közeli időpartján. A nagypapa rövid időre magukra hagyta a gyerekeket. Ez is elég volt ahhoz, hogy a tragédia bekövetkezzék. A kisfiút eszméletlen állapotban emelték partra, s a helyszínre érkező orvos is már csak azt tudta megállapítani, hogy a gyermek halálát vízbefulladás okozta.

#### Városfejlesztő Rt.

**Zalaegerszeg (MTI)**  
Ötvenmillió forint alapítókével megalakult a Zalaegerszegi Városfejlesztési Rt., az ország első ilyen célú vidéki gazdasági társasága. Az 51 százalékos tőke részét adó városi önkormányzat, a 29 százalékos képviselő Nyugat-Pannon Regionális Fejlesztési Rt. és a 10-10 százalékos adó SCET Magyarország Rt., valamint az OTP Rt. nyugat-dunántúli igazgatóságának vezetői pénteken írták alá az alapító okiratot és szindikátusi szerződést.